

Individuálna výročná správa

Obce Vojka

za rok 2016



.....
starosta obce

OBSAH	str.
1. Identifikačné údaje obce	3
2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
3. Poslanie, vízie, ciele	3
4. Základná charakteristika obce	3
5.1. Geografické údaje	3
5.2. Demografické údaje	3
5.3. Ekonomické údaje	3
5.4. Symboly obce	3
5.5. História obce	4
5.6. Pamiatky	4
5.8. Významné osobnosti obce	4
5. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	4
6.2. Zdravotníctvo	4
6.3. Sociálne zabezpečenie	4
6.4. Kultúra	4
6.5. Hospodárstvo	5
6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	5
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016	6
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016	10
7.3. Rozpočet na roky 2017 - 2019	10
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	12
8.1. Majetok	12
8.2. Zdroje krytia	12
8.3. Pohľadávky	13
8.4. Záväzky	13
8. Hospodársky výsledok za rok 2016 - vývoj nákladov a výnosov	14
9. Ostatné dôležité informácie	13
10.1. Prijaté granty a transfery	13
10.2. Poskytnuté dotácie	14
10.3. Významné investičné akcie v roku 2016	14
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	14

1. Identifikačné údaje obce

Názov:	OBEC VOJKA
Sídlo:	Hlavná 84/26, 076 83 Vojka
IČO:	00332143
Štatutárny orgán obce:	starosta obce
Telefón:	056/6394243
E-mail:	starosta@vojka.eu, vojka@vojka.eu , vojka@post.sk
Webová stránka:	www.vojka.eu

2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce:	Ing. Kajla Ján
Zástupca starostu obce:	Kulcsár Zsolt
Hlavný kontrolór obce:	Ing. Krejza František
Obecné zastupiteľstvo:	Kulcsár Zsolt, Oláhová Monika, Balogh Adrián, Juhász Štefan, Orgován Alexander, Reško Ladislav, Ing. Némethi Gábor
Komisie:	Komisia pre verejného záujmu Komisia pre kultúru a šport
Obecný úrad:	Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Rozpočtové organizácie obce : Obec nemá zriadenú rozpočtovú organizáciu.

Príspevkové organizácie obce : Obec nemá zriadenú príspevkovú organizáciu.

Neziskové organizácie založené obcou : Obec nemá obcou založené neziskové organizácie.

Obchodné spoločnosti založené obcou : Obec nemá obcou založené Obchodné činnosti.

3. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:	Starostlivosť o rozvoj obce a obyvateľov. Zabezpečenie kvalitných služieb obyvateľov obce.
Vízie obce:	Zvýšená kvalita života občanov. Dobudovanie infraštruktúry.
Ciele obce:	Zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj obce po ekonomickej, sociálnej a kultúrnej stránke. Vytvoriť lepšie životné podmienky pre obyvateľov. Zachovávať kultúrne dedičstvo.

4. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

4.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce :	Na Potiskej nížine severozápadne od Kráľovského Chlmca (9 km) sa na mladoštvrtohornom agradačnom vale Tisy v nadmorskej výške 105 m (stred obce) nachádza obec Vojka. V katastri obce sa rozprestiera na výmere 8,04 ha štátna prírodná rezervácia Veľké Jazero, ktorá bola vyhlásená za chránené územie 25. apríla 1967. Jazero vzniklo eolickou činnosťou a stalo sa rezerváciou s bohatou močiarnou vegetáciou a zaujímavými vodnými biocenózami. Rezerváciu tvoria močiarno-rašelinové spoločenstvá s jedinečnými krovitými rašelinovými vrbinami. V chránenej lokalite sa vyskytuje aj vzácna aldrovandka pľuzgiernatá.
Susedné mestá a obce :	Najbližšie susedné mesto je Kráľovský Chlmec. Susedné obce sú: Boľ, Zátin, Svinice, Svätuš
Celková rozloha obce :	874 ha – obecný chotár dotvára zachované mŕtve ramená, pieskové duny, polia, záhrady a vinice.
Nadmorská výška :	105 m

4.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov :	489	Hustota: 56,02
Národnostná štruktúra :	najpočetnejšou národnosťou je maďarská národnosť	
Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :	- je tu zastúpené najmä katolícke a reformované kresťanské náboženstvo	
Vývoj počtu obyvateľov :	Počet obyvateľov k 1.1.2016	490
	Priťahovaní	16
	Odst'ahovaní	17
	Narodení	5
	Zomreli	5
	Počet obyvateľov k 31.12.2016	489

4.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 85%

Nezamestnanosť v okrese : 17,05

4.4. Symboly obce

Erb, pečať a vlajka tvoria trojicu základných symbolov obce.

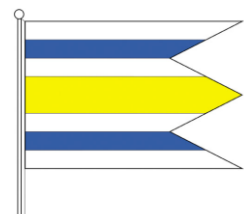
Erb obce :



Erb obce Vojka má túto podobu: v modrom štíte na zlatej klasmi ovenčenej, diamantmi a perlami zdobenej korune zlatou šablou ozbrojený strieborný grif v zlatej zbroji.



Vlajka obce :



Vlajka obce Vojka pozostáva zo siedmich pozdĺžnych pruhov vo farbách bielej, modrej, bielej, žltej bielej, modrej a bielej a ukončená je tromi cípmi.

Zapísania Obecného erbu do Heraldického registra SR sa uskutočnilo v roku 2005.

Pečať obce:



4.5. História obce

V donácii uhorského kráľa Bela IV. z roku 1245 je uvedená **prvá písomná správa** o obci Weyka a zároveň vymedzené hranice jej chotára. Vlastníkom majetku obce bol zeman Márton Weykai, ktorý ho zakrátko odovzdal synovi zemana Wolchoka-Mikénkovi. Z uvedeného je zrejmé, že názov obce bol pravdepodobne odvodený od osobného mena Weykai, alebo staroslovanského „Voj“ s príponou –ka. Aj písomný prameň v roku 1265 spomína obec s rovnakým názvom Weyke, čo potvrdzuje, že názov obce bol s najväčšou pravdepodobnosťou odvodený od osobného mena tamajších zemanov.

Pôvodný rímskokatolícky kostol so signovaným zvonom odliatym v Pape stál v obci už roku 1314. V liste palatína Garayho sa Vojka uvádza ako farnosť patriaca k fare vo Svätuši. Existenciu farnosti v obci potvrdzujú aj záznamy vyberačov pápežských desiatkov z roku 1332 až 1337.

Listina z roku 1388 uvádza, že krátko pred uvedeným rokom bola Vojka prechodne kráľovským majetkom. V prvej polovici 15. storočia bola obec majetkom zemianskych rodín Zendiekovcov (1407), Csapiakovcov (1411), Makovcov (1420) a roku 1444 vlastnil prevažnú časť majetku Balász Pike. Z ďalších vlastníkov nehnuteľností sú známi Ján Polyák (1447), Jakub Makó (1461), Štefan Ezen (Eszényi – 1454) a Ján Czékei (1493).

Napriek tomu, že pramenný materiál zo 14. až 15. storočia neuvádza v obci majetok rodiny Wekeyovcov, v polovici 16. storočia im obec opäť patrila. Listiny z rokov 1557 a 1560 totiž udávajú, že Vojka mala 1 portu, 6 želiarov a patrila Vékeyovcom.

V prvej polovici 17. storočia vlastnili prevažnú časť majetku vo Vojke Juraj Santhus (1623, Alexander Sennyey (1629), Imrich a Žigmund Perényiovci (1633). Koncom 17. storočia vstupujú do majetkovej držby vo Vojke rodiny Andrassyovcov (Klára – 1673), Barkócziovcov (Ľudovít – 1693), ale aj rodiny Szikszayovcov a Ghillányiovcov. Rozsiahlu majetkovú držbu v 18. storočí mali vo Vojke Szirmayovci a Szennyiovci, v 19. storočí Majláthovci a Szmrecsányiovci. Ján Szmrecsányi dal roku 1894 postaviť vo Vojke kúriu a podporil aj rekonštrukciu kostola.

Do vývoja obce tragicky zasiahli v druhej polovici 19. storočia dve veľké **živelné pohromy**. Takmer všetky staviska 519 obyvateľov Vojky zničil veľký požiar v roku 1869. Obyvateľstvo obce ťažko postihli následky veľkej povodne, ktorá roku 1888 zničila alebo vážne poškodila prevažnú väčšinu obydľí hospodárskych stavísk a pivníc.

V demografickom vývoji obce Vojka nachádzame dve protikladné tendencie. Na jednej strane rast počtu obyvateľstva v rokoch 1787 až 1900 a neustály pokles obyvateľov od začiatku 20. storočia do roku 1935, čo možno pripísať na úkor veľkého vysťahovalectva. Keď podľa súpisu obyvateľstva v roku 1787 žilo vo Vojke v 43 domoch 337 obyvateľov, tak po sčítaní osôb a domov roku 1828 bolo v obci už 62 domov a 473 obyvateľov. Ďalší rast obyvateľstva potvrdzujú aj súpisy z rokov 1869 – 519 obyvateľov, 1880 – 528 obyvateľov, 1890 – 534 obyvateľov a 1930 – 488 obyvateľov.

Po rozpade Rakúsko-Uhorska sa Vojka spolu s ďalšími medzibodrožskými obcami stala súčasťou predmníchovskej Československej republiky. Prevažná väčšina obyvateľov sa v tomto období zaoberala poľnohospodárstvom, vinohradníctvom, ovocinárstvom, chovom dobytky a košíkárstvom. V roku 1931 vypukol **mzdový štrajk poľnohospodárskych robotníkov** na miestnom veľkostatku.

Po Viedenskej arbitráži 2.11.1938 bola Vojka pričlenená v rokoch 1938 – 1944 k horthyovskému Maďarsku. Obecný chotár mal v tomto období 1518 katastrálnych holdov. Z celkového počtu 588 obyvateľov bolo z hľadiska konfesijnej príslušnosti 386 rímskokatolíkov, 93 gréckokatolíkov, 85 reformovaných, dvaja evanjelici, 14 izraelitov a 8 občanov vierovyznanie neuviedlo.

V rokoch druhej svetovej vojny znášalo obyvateľstvo jej následky veľmi ťažko. Prevažná väčšina bola povolaná do horthyovskej armády a bojovala na strane fašistického Nemecka a

jeho spojencov. Väčšina sa z frontu vrátila s podlomeným zdravím...zahynuli v tyle a na bojiskách II. svetovej vojny.

Po vstupe 18. armády 4. ukrajinského frontu 27.novembra 1943 do Vojky bolo 50 občanov odvlečených NKVD sovietskych koncentračných táborov. Vyplýva to z hlásenia Okresného národného výboru v Kráľovskom Chlmci z 25. júna 1945.

Bezprostredne po skončení protifašistického odboja a II. svetovej vojny boli obnovené predmníchovské hranice Československej republiky a obec Vojka sa stala súčasťou okresu Kráľovský Chlmec.



4.6. Pamiatky

Dvojpodlažný klasicistický kaštieľ bol postavený roku 1791 na pôvodných základoch staršieho panského sídla z roku 1523. Potvrzuje to čiastočne zachované základové murivo v pôdoryse prízemia stavby.

V kaštieli sa zachovali renesančné pivnice s valenou klenbou.

Hospodárske budovy boli zo začiatku 19.storočia a dotvárali areál kaštieľa. V roku 1946 bol kaštieľ obnovený, po rekonštrukcii slúžil ako škola a v súčasnosti ako obecný úrad.



Na prízemí kaštieľa sa zachovala jedna renesančná miestnosť s valenou klenbou, druhá je zaklenutá na stredný stĺp. Prvé poschodie kaštieľa má v jednej časti rovné stropy, v druhej pruské klenby.

Cirkev

Architektonickými dominantami zemlinských obcí boli predovšetkým kostoly a kaštiele.

Rímskokatolícky klasicistický kostol Nanebovstúpenia Pána vo Vojke bol postavený v rokoch 1799 – 1801, poškodený požiarom roku 1869, obnovený po druhej svetovej vojne. Vo Vojke už v prevej štvrtine 14. storočia (1314) stál rímskokatolícky kostol, ktorého veriaci odovzdávali cirkvi desiatky. Jeho existenciu a pravdepodobnú obnovu potvrdzuje aj listina z roku 1505, podľa ktorej **biskup Mikuláš Bachkay** chrám v uvedenom roku vysvätil a odovzdal mu cirkevné relikvie. Túto závažnú skutočnosť v náboženskom živote obce zverejnili na pamätnej tabuli.



Pod vplyvom šíriacej sa reformácie dochádza k závažným zmenám v konfesijných vzťahoch a majetkovej držbe kostola.



František Vékey, stúpenec protestantizmu, obsadil roku **1578** kostol a daroval ho reformovanej cirkvi, ktorej patril vyše 190 rokov.

Až roku 1750-1751 barón Juraj Ghillányi vrátil kostol rímskokatolíckej cirkvi. Pápež Benedikt XIV. ho roku 1755 vyhlásil za odpustkové miesto.

V kostole je **hrobka rodiny Ghillányiovcov**, v ktorej je pochovaný po smrti roku 1771 aj Juraj Ghillányi, ktorý vrátil kostol katolíkom.

V roku 1812 bol do hrobky pochovaný aj prvý historik, geograf a etnograf Zemplínskej župy **Antom Szirmai** do Szirma spolu s manželkou rodenou Ghillányiovou.

Súčasný kostol je jednodňovou stavbou, so zaklenutými pruskými klenbami, štukovou ornamentikou, zakončenou polkruhovým presbytériom. Chrám má hladké fasády členené pilastrami a mierne predstavanú vežu. Nad vstupným portálom je uvedený letopočet 1801. Tento sa viaže na ďalšiu prestavbu kostola v rokoch 1797 – 1801, počas ktorej na pri kostolnom cintoríne objavili pozostatky pochovaných zatínskych povstalcov z roku 1558.

4.7. Významné osobnosti obce

V roku 1812 bol do hrobky pochovaný aj prvý historik, geograf a etnograf Zemplínskej župy **Anton Szirmai** do Szirma spolu s manželkou rodenou Ghillányiovou.

5. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

5.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Materská škola s VJM, ktorú navštevujú deti od 3 do 6 rokov.
Priemerný počet detí 20.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať nad'alej na Materskú školu s VJM.

5.2. Zdravotníctvo

V obci sa žiadne zdravotnícke zariadenie nenachádza. Obyvatelia sa navštevujú zdravotné Stredisko v Kráľovskom Chlmcí, prípadne vyššiu zdravotnú starostlivosť v okresnom meste Trebišov alebo v krajskom meste Košice.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na :

- Zdravotné stredisko Kráľovský Chlmec, v prípade na zdravotné strediska/nemocnice v okresnom meste Trebišov a krajskom meste Košice.

5.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečuje :

- Sociálne služby obec zabezpečuje v terénnej forme.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na : sociálnu službu v terénnej forme.

5.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Kultúrny dom – v ktorom sa organizujú rôzne kultúrne a školské podujatia napr. Deň detí, Deň dôchodcov, Fašiangové zábavy, Mikuláš, Vianočné oslavy.
- Zájemcovia o zachovanie ľudovej kultúry, piesne sa združujú vo Folklórne-spevackej skupine s názvom Žszirózsák.
- Obecná knižnica – občania môžu vypožičiavať knihy.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na : Kultúrny dom a na Obecnú knižnicu.

5.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Potraviny COOP Jednota
- Miešaný tovar
- Pohostinstvo

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- V obci sa nenachádza žiadny priemysel

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- V obci sa nenachádza žiadna poľnohospodárska výroba

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na poskytovatelia služieb.

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2016. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2016 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný a kapitálový rozpočet ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2016.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 29.12.2015 uznesením č.49/15

Rozpočet bol zmenený trikrát:

- prvá zmena schválená dňa 30.06.2016 uznesením č. 44/16
- druhá zmena schválená dňa 12.10.2016 uznesením č. 73/16
- tretia zmena schválená dňa 30.12.2016 uznesením č. 95/16

6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2016	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	286044	373887	341486,36	91,33
z toho :				
Bežné príjmy	253947	253947	220546,06	86,85
Kapitálové príjmy	0	87843	87843,21	100
Finančné príjmy	32097	32097	32096,57	100
Príjmy RO s právnou subjektivitou	-			
Výdavky celkom	286044	372625	310123,09	83,22
z toho :				
Bežné výdavky	253947	253934	198823,87	78,30
Kapitálové výdavky	32097	118691	108105,86	91,08
Finančné výdavky				
Výdavky RO s právnou subjektivitou	-			
Rozpočet obce	0	1262	31363,27	

BILANCIA PRÍJMOV A VÝDAVKOV K 31.12.2016

Kód	Ukazovateľ	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
BEŽNÝ ROZPOČET					
100	Daňové príjmy	144624,-	144624,-	150250,03	103,89
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	129474,-	129474,-	137467,83	106,17
120	Dane z majetku	12800,-	12800,-	11167,26	89,69
130	Dane za tovary a služby	2350,-	2350,-	1614,94	69,81
200	Nedaňové príjmy	14835,-	14835,-	19088,41	128,67
210	Príjmy z prenajatých pozemkov	12000,-	12000,-	12504,75	104,21
220	Administratívne popl. a platby	1700,-	1700,-	678,45	39,91
240	Úroky z vkladov	90,-	90,-	1,93	0,02
290	Iné nedaňové príjmy	1045,-	1045,-	5902,28	564,81
300	Granty a transfery	94488,-	94488,-	51207,53	54,19
312	Transfery v rámci verejnej správy	94488,-	94488,-	50399,79	53,34
331	Od zahraničného subjektu			807,83	
	BEŽNÉ PRÍJMY CELKOM	253947,-	253947,-	220546,06	86,85
600	Bežné výdavky	253947,-	253934,-	198823,87	78,30
610	Mzdy, platy a ost.osob. vyrovnanie	107500,-	111371,-	91627,30	82,27
620	Poistné a príspevky	37673,-	37190,-	31339,89	84,27
630	Tovary a služby	85024,-	83023,-	59679,59	71,88
640	Bežné transfery	23750,-	22350,-	16177,09	72,38
	BEŽNÉ VÝDAVKY CELKOM	253947,-	253934,-	198823,87	78,30
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET					
320	Zo štátneho účelového fondu		87843,-	87843,21	100,00
	KAPITÁLOVÉ PRÍJMY CELKOM	0,-	87843,-	87843,21	
710	Obstaranie kapitálových aktív	32097,-	118691,-	108105,86	91,08
	KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY CELKOM	32097,-	118691,-	108105,86	
FINANČNÉ OPERÁCIE					
454	Prevod prostriedkov z peň. fondov	32097,-	32097,-	32096,57	100,00
	Bežné príjmy - nerozpočítované				
220	Popl.a platby ŠJ-fin.trans.príjmové			301,10	
290	Iné nedaňové príjmy			699,42	
	Nerozpočítované príjmy spolu:			1000,52	
630	Tovary a služby			3193,36	
	Nerozpočítované výdavky spolu:			3193,36	
	NEROZPOČÍTOVANÉ PRÍJMY A VÝDAVKY CELKOM			2192,84	

Príjmy celkom	286.044,-	373.887,-	341.486,36
Výdavky celkom	286.044,-	372.625,-	310.123,09
Prebytok/Schodok	0	1.262,-	31.363,27
Nerozpočítované príjmy a výdavky (vylúčenie z prebytku)			- 2.192,84
Hospodárenie obce			29.170,43

Výsledok rozpočtového hospodárenia

1. Hospodárenie obce k 31.12.2016 za bežné príjmy a bežné výdavky

Ukazovateľ	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť	%-ne Plnenie
Bežné príjmy	253947,-	253947,-	220546,06	86,85
Bežné výdavky	253947,-	253934,-	198823,87	78,30

Obec dosiahla v rámci bežného rozpočtu nasledovné príjmy a výdavky k 31.12.2016:

Bežné príjmy obce v skutočnosti : 220.546,06 €
Bežné výdavky obce v skutočnosti: 198.823,87 €

Prebytok hospodárenia z rozpočtových
bežných príjmov a výdavkov: 21.722,19 €

2. Hospodárenie obce k 31.12.2016 za kapitálové príjmy a výdavky

Ukazovateľ	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť	%-ne Plnenie
Kapitálové príjmy	-	87843,-	87843,21	-
Kapitálové výdavky	32097,-	118691,-	108105,86	2,42

Obec dosiahla v rámci kapitálového rozpočtu nasledovné príjmy a výdavky k 31.12.2016:

Kapitálové príjmy obce v skutočnosti : 87.843,21 €
Kapitálové výdavky obce v skutočnosti: 108.105,86 €

Schodok hospodárenia z rozpočtových
kapitálových príjmov a výdavkov: - 20.262,65 €

Obec dosiahla k 31.12.2016 prebytok bežného rozpočtu v čiastke 21.722,19 €. V tejto sume je zahrnutá prijatá dotácia od UPSVR v sume 3.714,20 € (refundácia výdavkov na aktivačných pracovníkov podľa §54) za rok 2015, zvyšnú sumu 1.358,80 € - neuznané výdavky - sme zahrnuli do vlastných výdavkov. Do konca 2016 zase sme dostali do časového nesúladu medzi uhradenými finančnými prostriedkami na aktivačných pracovníkov podľa §54 a prijatou dotáciou z UPSVR v čiastke 7.048,21 €. Tieto finančné prostriedky budú v príjmoch roku 2017.

V rámci kapitálového rozpočtu sme dosiahli schodok rozpočtu v čiastke 20.262,65 €. Uvedenú sumu sme čerpali z rezervného fondu so súhlasom obecného zastupiteľstva.

6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2016
Bežné príjmy spolu	221546,58
z toho : bežné príjmy obce	221546,58
bežné príjmy RO	0,00
Bežné výdavky spolu	202017,23
z toho : bežné výdavky obce	202017,23
bežné výdavky RO	0,00
Bežný rozpočet	19529,35
Kapitálové príjmy spolu	87843,21
z toho : kapitálové príjmy obce	87843,21
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	108105,86
z toho : kapitálové výdavky obce	108105,86
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	-20262,65
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-733,30
Vylúčenie z prebytku	2192,84
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-2926,14
Príjmy z finančných operácií	32096,57
Výdavky z finančných operácií	0,00
Rozdiel finančných operácií	32096,57
PRÍJMY SPOLU	341486,36
VÝDAVKY SPOLU	310123,09
Hospodárenie obce	31363,27
Vylúčenie z prebytku	2192,84
Upravené hospodárenie obce	29170,43

Prebytok rozpočtu v sume 29.170,43 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na :

- tvorbu rezervného fondu 29.170,43 EUR

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 0,- EUR, navrhujeme použiť na :

- tvorbu rezervného fondu 0,- EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2016 vo výške 29.170,43 EUR.

Tvorba a použitie rezervného fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z.z. v z.n.p..
O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Skutočná výška rezervného fondu k 1.1.2016	41.615,91 €
Čerpanie rezervného fondu k 31.12.2016	20.262,65 €
Z toho:	
- na kapitálový výdavok	15.639,65 €
- Vlastné náklady (5%) k dotácií z Environmentálneho fondu	4.623,- €
Ostatné úbytky	81,23 €
Prírastky rezervného fondu k 31.12.2016	3.000,- €
- z prebytku rozpočtu za uplynulých rozpočtových rok	3.000,- €
Konečný stav rezervného fondu k 31.12.2016	24.275,03 €

Rezervný fond sa vedie na samostatnom bankovom účte. V roku 2015 a 2016 neboli poukázané finančné prostriedky v plnej výške na bankový účet 2215-Rezervného fondu. Na bankovom účte rezervného fondu k 31.12.2016 je 13740,05 €, rozdiel je 10531,98 €, ktorú je potrebné uhradiť na účet rezervného fondu alebo viesť na samostatnom analytickom účte.

Finančné prostriedky z rezervného fondu v sume 20262,65 € boli použité nasledovne:

- Nákup pozemkov pri kult. dome	2000,- €
- Príprava projekt. dokumentácie	3789,20 €
Z toho: za vyprac. proj. Dokumentácie MŠ	650,- €
za vyprac. štúdia	1075,20 €
za vyprac. proj. Dokument. – ZoNFP	120,- €
za vyprac. proj. Dokum.-kamerový systém	150,- €
za vyprac. proj.dokument.-kamerový systém	1194,- €
za vyprac. proj.dokument.-kompostovisko	600,- €
- Proj.dokument. a rekonštr. chodníkov	1730,- €
- Vybudovanie kompostoviska, nákup strojov (vlastné náklady 5% z projektu)	4623,33 €
- Rozšírenie vykurovacieho systému v kaštiele	3870,12 €
- Projekt. dokumentácia na rekonštr. MŠ	4250,- €

6.3. Rozpočet na roky 2017 - 2019

	Skutočnosť k 31.12.2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019
Príjmy celkom	341486,36	255871,-	255871,-	255871,-
z toho :				
Bežné príjmy	220546,06	255871,-	255871,-	255871,-
Kapitálové príjmy	87843,21	0,-	0,-	0,-
Finančné príjmy	32096,57	0,-	0,-	0,-
Bežné príjmy - nerozpočtované	1000,52			

	Skutočnosť k 31.12.2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019
Výdavky celkom	310123,09	255871,-	255871,-	255871,-
z toho :				
Bežné výdavky	198823,87	255871,-	255871,-	255871,-
Kapitálové výdavky	108105,86	0,-	0,-	0,-
Finančné výdavky		0,-	0,-	0,-
Bežné výdavky - nerozpočtované	3193,36			

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

7.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad na rok 2017
Majetok spolu	320639,38	1147494,70	1117660,-
Neobežný majetok spolu	259249,47	1080137,82	1045000,-
z toho :			
Dlhodobý nehmotný majetok			
Dlhodobý hmotný majetok	259216,28	1080104,63	1044966,81
Dlhodobý finančný majetok	33,-	33,19	33,19
Obežný majetok spolu	61350,91	67196,98	72660,-
z toho :			
Zásoby	82,06	0,48	0,-
Zúčtovanie medzi subjektami VS	952,94	7048,21	3500,-
Dlhodobé pohľadávky			
Krátkodobé pohľadávky	12979,10	11514,40	11000,-
Finančné účty	47336,81	48633,89	58000,-
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.			
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.			
Časové rozlíšenie	39,-	159,90	160,-

7.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad na rok 2017
Vlastné imanie a záväzky spolu	320639,38	1147494,70	1117660,-
Vlastné imanie	303295,15	1046979,64	1025660,-
z toho :			
Oceňovacie rozdiely			
Fondy			
Výsledok hospodárenia	303295,15	1046979,64	1025660,-
Záväzky	16600,18	14402,61	12000,-
z toho :			
Rezervy			
Zúčtovanie medzi subjektami VS			
Dlhodobé záväzky	2005,82	2302,49	2386,-
Krátkodobé záväzky	14594,36	12100,12	9614,-
Bankové úvery a výpomoci			
Časové rozlíšenie	744,05	86112,45	80000,-

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- Na strane aktív je prírastok dlhodobého majetku z dôvodu zaradenia:
 - a) pozemkov vo vlastníctve obce podľa listu vlastníctva v hodnote 743317,18 €
 - b) Kompostoviska s príslušenstvom vrátane strojne vybavenie, ktorý bol zrealizovaný z dotácií Environmentálneho fondu
 Ďalšou významnou čiastkou je zúčtovanie medzi subjektmi VS v sume 7048,21 – je to časový nesúlad medzi uhradenými finančnými prostriedkami na aktivačných pracovníkov podľa § 54 a prijatou dotáciou z ÚPSVR.
- Uvedené prírastky majetku sa ovplyvňujú výsledok hospodárenia a je zahrnutí do časového rozlíšenia.

7.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2015	Zostatok k 31.12.2016
Pohľadávky do lehoty splatnosti	7108,10	8228,85
Pohľadávky po lehote splatnosti		3285,55

7.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12.2015	Zostatok k 31.12.2016
Záväzky do lehoty splatnosti	16487,66	13049,89
Záväzky po lehote splatnosti	112,52	1352,72

8. Hospodársky výsledok za 2016 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad rok 2017
Náklady	211212,61	216262,81	200700,-
50 – Spotrebované nákupy	32099,86	27904,91	22500,-
51 – Služby	24171,72	22671,69	20000,-
52 – Osobné náklady	103651,39	125109,62	120000,-
53 – Dane a poplatky	130,50	8,-	100,-
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	22400,93	17804,57	12000,-
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	25088,74	21970,08	25000,-
56 – Finančné náklady	1059,47	695,76	1000,-
57 – Mimoriadne náklady			
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	2610,-	98,18	100,-
59 – Dane z príjmov			
Výnosy	184976,31		212500,-
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	4627,12	3275,30	4000,-
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb			
62 – Aktivácia			
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	130687,51	138971,75	141000,-
64 – Ostatné výnosy	11597,63	14893,92	16000,-
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	244,12	399,71	500,-
66 – Finančné výnosy	4,74	2,23	
67 – Mimoriadne výnosy			
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	37815,19	71138,02	51000,-
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	-26236,30	12418,12	11800,-

Hospodársky výsledok /kladný, záporný/ v sume 12418,12 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov:

Oproti minulých rokov sme mali vyššie náklady na účtoch 52 – osobné náklady, z dôvodu prijatia do zamestnania UoZ v rámci aktivačnej činnosti §54. Obecný úrad má 14 zamestnancov, v roku 2016 vynaložila 125109,62 € na celkové osobné náklady. V oblasti výnosov sme dosiahli väčší výnos oproti minulého roka najmä z transferov a grantov, z výnosu dane z príjmov, a zo zaplatených pohľadávok.

9. Ostatné dôležité informácie

9.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2016 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
ÚPSVR Trebišov	Stravné pre deti v hmotnej núdzi	2.229,65
ÚPSVR Trebišov	Školské potreby pre deti v HN	149,40
ÚPSVR Kráľ. Chlmec	Prídavky na deti – osob. príjemca	4.364,32
ÚPSVR Kráľ.Chlmec	Soc. dávka -osobitná príjemca	9.977,40
Okresný úrad Trebišov	Hlásenie pobytu - REGOB	165,99
Krajský školský úrad Košice	Školstvo	1356,-
Krajský úrad pre cest. dopr.	Pozemné komunikácie	21,73
Krajský úrad ŽP Košice	Životné prostredie	40,-
ÚPSVR Trebišov	Aktivačná činnosť	31.036,23
Okresný úrad Trebišov	Voľby	550,07
Nadácia - Bethlen Gábor alapítvány	Kultúrny festival	807,83
Úrad vlády SR	Dotácia na kultúrny festival	500,-
Okresný úrad Trebišov	Register adries	9,-
Environmentálny fond	Kompostovisko	87.843,21
SPOLU:		139050,83

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- Z Environmentálneho fondu na Kompostovisko vrátane s strojnom vybavením
- Od ÚPSVR na aktivačnú činnosť
- Od ÚPSVR na soc. dávku – osobitná príjemca
- Od ÚPSVR na prídavky na deti – osobitná príjemca
- Od ÚPSVR na stravné pre deti v hmotnej núdzi stravujúce v ŠJ

9.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2016 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 3/2009 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Rímskokat.cirkev Boľ filialka Vojka	Oprava elektroniz. zvonu	1000,-

9.3. Významné investičné akcie v roku 2016

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2016:

- Vybudovanie kompostoviska a nákup strojov v hodnote 87.843,21 €.

9.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Rekonštrukcia a modernizácia MŠ
- Rekonštrukcie miestnych komunikácií – pokračovanie
- Rekonštrukcie kaštieľa
- Rekonštrukcie a modernizácie kultúrneho domu
- Rekonštrukcie Domu smútku
- Rekonštrukcia a modernizácia budov – č.d.17
- Rekonštrukcie a modernizácia obil. Skladu
- Kameraný systém - rozšírenie

9.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Činnosť obce nemá preukázateľne negatívny vplyv na životné prostredie.

V priebehu roka 2016 a ani do dňa vyhotovenia výročnej správy obce nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a akcie, dočasné listy a obchodné podiely materskej účtovnej jednotky podľa § 22 zákona o účtovníctve a nemá organizačnú zložku v zahraničí. V oblasti výskumu a vývoja nevynakladala žiadne náklady.

Po skončení účtovného obdobia nenastali udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné zobraziť v účtovnej závierke.

9.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec ku dnu vyhotovenia výročnej správy nemá informácie o významných rizikách alebo neistotách, ktorým by bola vystavená.

Vypracoval: Csomaová Alžbeta

Schválil: Ing. Ján Kajla
Starosta obce

Vo Vojke dňa .18.09.2017



DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

štatutárnemu orgánu a obecnému zastupiteľstvu Obce Vojka
k výročnej správe

v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

I. Overili sme účtovnú závierku Obce Vojka, so sídlom Hlavná 84/26, 076 83 Vojka, IČO 00 332 143 (ďalej aj „obec“) k 31. decembru 2016, uvedenú v prílohe priloženej výročnej správy obce, ku ktorej sme dňa 09. júna 2017 vydali správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcom znení:

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky Obce Vojka, so sídlom Hlavná 84/26, 076 83 Vojka, IČO 00 332 143 (ďalej aj „obec“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Vojka k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od obce sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti obce nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností obce podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol obce.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť obce nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa z overenia dodržiavania povinností obce podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že Obec Vojka konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Obce Vojka obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme dostali po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Košice, 10. októbra 2017

AUDIT-LD, s.r.o.
Letná 27
040 01 Košice
Licencia UDVA č. 359
OR OS Košice I,
Sro, vl.č. 25885/V



Leuschel Luba

Ing. Ľubica Leuschel, CA
Kľúčový štatutárny audítor
Licencia UDVA č. 368